

Relee de supraveghere a tensiunii rețelei

SERIA
70



Aparate
pentru aer
condiționat



Mașini pentru
procesarea
lemnului



Elevatoare
și macarale



Scări rulante



Panouri de
control pentru
pompe



Ventilare
forțată



Relee electronice de supraveghere a succesiunii fazelor și lipsă fază pentru aplicații trifazate

- Utilizare universală (pentru sisteme (U_N între 208 V și 480 V, 50/60 Hz)
- Supravegherea fazei lipsă este posibilă chiar și în condițiile regenerării
- Logică de protecție pozitivă - Contactul se deschide dacă releul detectează o eroare
- 2 versiuni:
- Leșirea releului în configurație cu 1 C contact comutator, 6 A (17.5 mm lățime), și leșirea releului în configurație cu 2 C contacte comutatoare, 8 A (22.5 mm lățime)
- Montare pe șină de 35 mm (EN 60715)
- Brevet european în curs pentru întregul principiu inovator care stă la baza sistemului de supraveghere și detecție a erorii pentru rețelele trifazate (70.61)

Terminal cu șurub



Pentru schița tehnică, consultați pagina 13

Caracteristicile contactului

Configurația contactului		1 C	2 C
Curentul nominal/maxim de vârf	A	6/15	8/15
Tensiunea nominală/ maximă de comutație	V C.A.	250/400	250/400
Sarcină nominală C.A.1	VA	1500	2000
Sarcină nominală C.A.15	VA	250	400
Puterea nominală echivalentă a unui motor monofazat (230 V C.A.)	kW	0.185	0.3
Capacitatea de rupere în C.C.1: 30/110/220 V	A	3/0.35/0.2	8/0.3/0.12
Sarcina minimă comutabilă	mW (V/mA)	500 (10/5)	300 (5/5)
Materialul de contact standard		AgSnO ₂	AgNi

Caracteristicile alimentării

Tensiunea nominală a sistemului (U_N)	V C.A. (50/60 Hz)	208...480	208...480
Puterea nominală	VA (50 Hz)/W	8/1	11/0.8
Intervalul de funcționare	V C.A. (50/60 Hz)	170...500	170...520

Date tehnice

Durata de viață electrică la sarcina nominală C.A.1	cicluri	100 · 10 ³	60 · 10 ³
Întârzierea la deconectare	s	0.5	0.5
Timpul necesar conectării (anclanșării)	s	0.5	0.5
Timpul de activare la alimentare (inițializare)	s	< 2	< 2
Izolația dintre alimentare și contacte (1.2/50 μs)	kV	5	5
Rigiditatea dielectrică dintre contactele deschise	V C.A.	1000	1000
Temperatura ambiantă	°C	-20...+60	-20...+60
Gradul de protecție		IP 20	IP 20

Omologări (conform tipului)



70.61



Supravegherea tensiunii trifazate (208...480)V:

- Lipsă fază
- Succesiunea fazelor

70.62



Supravegherea tensiunii trifazate (208...480)V:

- Lipsă fază
- Succesiunea fazelor

Informație de comandă

Exemplu: releu de supraveghere a tensiunii trifazate din seria 70, 1 ieșire, alimentare la 380...415V C.A..

7 0 . 3 1 . 8 . 4 0 0 . ^A2 . ^B0 . ^C2 . ^D2

Seria

Tipul

- 1 = supravegherea rețelei monofazate de C.A.
3 = supravegherea rețelei trifazate de C.A.
4 = supravegherea rețelei trifazate de C.A.
cu neutrul disponibil
6 = supravegherea succesiunii fazelor și lipsei
fazei în rețeaua trifazată

Numărul contactelor

- 1 = 1 C contact comutator
2 = 2 C contacte comutatoare

Tipul alimentării

- 8 = C.A. (50/60 Hz)

Tensiunea de alimentare

- 230 = 220...240 V (70.11)
400 = 380...415 V (70.31/41/42)
400 = 208...480 V (70.61/62)

D: Opțiune de memorare a defectului

- 0 = Fără memorarea defectului
2 = Cu funcție de memorare a defectului

C: Timpul de întârziere

- 0 = Întârziere la deconectare fixă
2 = Întârziere la deconectare reglabilă
3 = Întârziere la deconectare
și asimetrie reglabile

B: Tipul contactului

- 0 = contact comutator

A: Valori de detecție

- 0 = Fără valori reglabile
2 = 2 valori reglabile

Coduri

- | | |
|------------------|------------------|
| 70.11.8.230.2022 | 70.42.8.400.2032 |
| 70.31.8.400.2022 | 70.61.8.400.0000 |
| 70.41.8.400.2030 | 70.62.8.400.0000 |

Ghid de selecție

Tipuri	70.11.8.230.2022	70.31.8.400.2022	70.41.8.400.2030	70.42.8.400.2032	70.61.8.400.0000	70.62.8.400.0000
Tipul sistemului de alimentare	Sistem monofazat	Sisteme trifazate	Sisteme trifazate / Sisteme trifazate + neutru	Sisteme trifazate + neutru	Sisteme trifazate	Sisteme trifazate
Funcțiile						
Subtensiune/Supratensiune	C.A.	C.A.	—	C.A.	—	—
Monitorizare (Subtensiune și Supratensiune)	C.A.	C.A.	C.A.	C.A.	—	—
Lipsă fază	—	•	•	•	•	•
Succesiunea fazelor	—	•	•	•	•	•
Asimetrie faze	—	—	•	•	—	—
Lipsă neutru	—	—	•	•	—	—
Supracurent/Subcurent	—	—	—	—	—	—
Monitorizare (Supracurent/Subcurent)	—	—	—	—	—	—
Releu cu termistor (PTC)	—	—	—	—	—	—
Timp de întârziere						
Fix	—	—	—	—	•	•
Reglabil	•	•	•	•	—	—
Tensiunea de alimentare						
24 V C.A./C.C.	—	—	—	—	—	—
230 V C.A.	•	—	—	—	—	—
400 V C.A.	—	•	•	•	•	•
Lățimea modului						
35 mm lățime	—	•	•	•	—	—
22.5 mm lățime	—	—	—	—	—	•
17.5 mm lățime	•	—	—	—	•	—
Alte date						
Memorarea defectului	•	•	—	•	—	—
Configurația contactului	1 C	1 C	1 C	2 C	1 C	2 C

Vezi ghidul de selecție a funcțiilor seriei 71

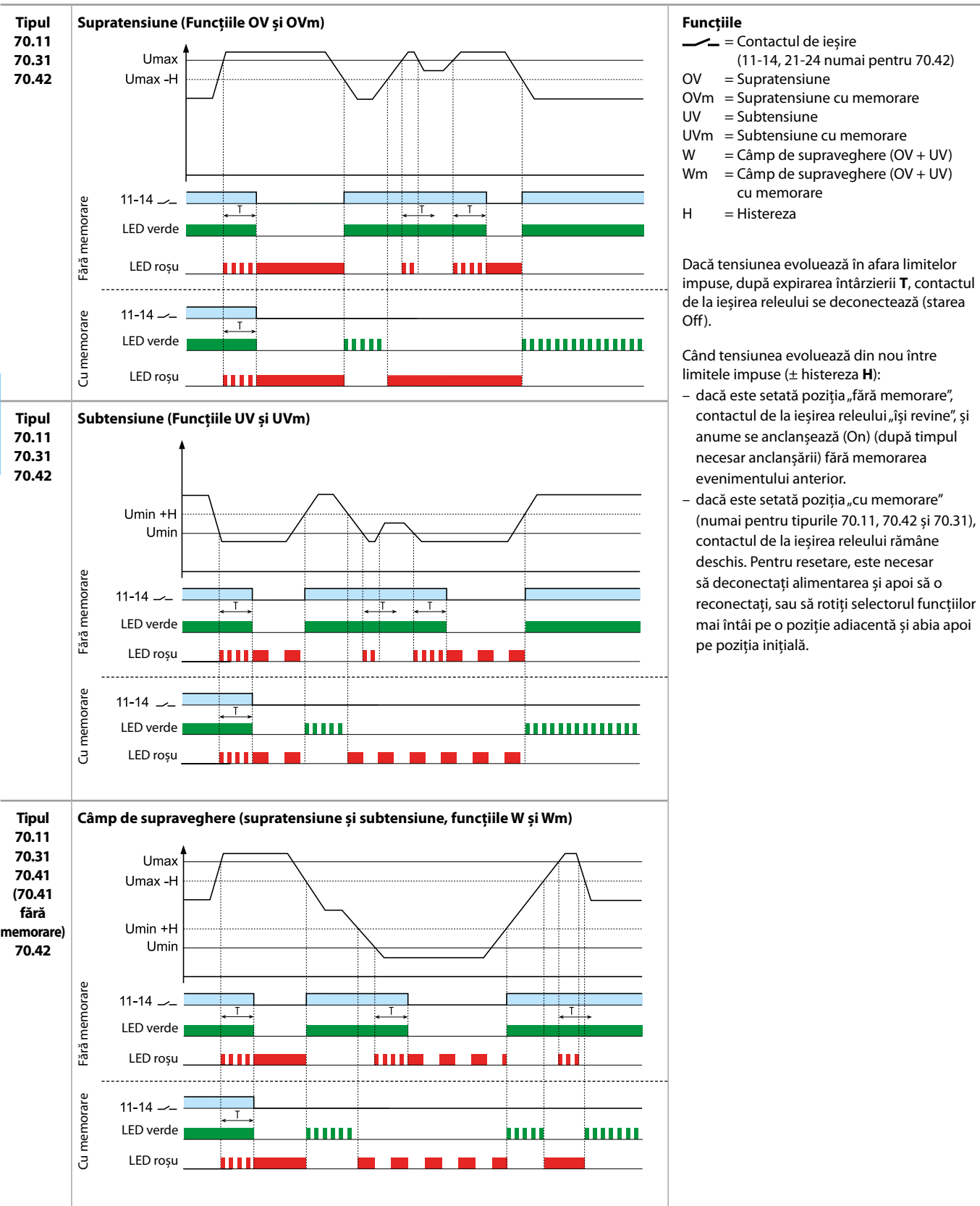
Date tehnice

Izolația			70.11/31/41/42	70.61	70.62
Dintre alimentare și contacte	rigiditatea dielectrică	V C.A.	2500	2500	3000
	impuls (1.2/50 μs)	kV	4	5	5
Dintre contactele deschise	rigiditatea dielectrică	V C.A.	1000	1000	1000
	impuls (1.2/50 μs)	kV	1.5	1.5	1.5
Specificații privind câmpurile electromagnetice					
Tipul testării			Standard de referință		
Descărcare electrostatică	la contact		EN 61000-4-2	4 kV	
	în aer		EN 61000-4-2	8 kV	
Câmpul electromagnetic de radiație	80...1000 MHz		EN 61000-4-3	10 V/m	
	1...2.8 GHz		EN 61000-4-3	5 V/m	
Impulsuri electrice tranzitorii rapide (în rafale) (5/50ns, 5 și 100 kHz)	la terminalele de alimentare		EN 61000-4-4	4 kV	
Supratensiune tranzitorie la terminalele de alimentare (impulsuri unice 1.2/50 μs)	mod comun		EN 61000-4-5	4 kV	
	mod diferențial		EN 61000-4-5	4 kV	
Sincronizare în radio-frecvență (0.15...230 MHz)	la terminalele de alimentare		EN 61000-4-6	10 V	
Căderi de tensiune	70% U _N		EN 61000-4-11	25 de cicluri	
Înteruperi scurte			EN 61000-4-11	1 ciclu	
Emisii în radio-frecvență prin conducție	0.15...30 MHz		CISPR 11	clasa B	
Emisii prin radiație	30...1000 MHz		CISPR 11	clasa B	
Terminale			cablu solid	cablu lițat	
Dimensiunea maximă a firelor	mm ²		1 x 6 / 2 x 4	1 x 4 / 2 x 2.5	
	AWG		1 x 10 / 2 x 12	1 x 12 / 2 x 14	
Cuplu de înșurubare		Nm	0.8		
Lungimea capătului de fir conductor dezizolat		mm	9		
Alte date			70.11	70.31/41	70.42/61/62
Puterea cedată mediului ambiant (pierdută)	fără curent pe ieșire	W	0.8	0.9	1
	la curent nominal pe ieșire	W	2	1.2	1.4

E

Funcțiile

Ieșirea releului este anclanșată (contactul ND este închis) atunci când tensiunea evoluează între limitele impuse: logică pozitivă.



Funcțiile

Ieșirea releului este anclanșată (contactul ND este închis) atunci când tensiunea evoluează între limitele impuse: logică pozitivă.

<p>Tipul 70.31 70.41 70.42 70.61 70.62</p>	<p>Lipsă fază și succesiunea fazelor</p>	<p>Dacă la alimentare secvența (L1, L2, L3) este incorectă, contactul releului nu se va închide.</p> <p>Dacă lipsește o fază, contactul releului se deschide imediat. Când faza redevine activă, contactul releului se închide imediat.</p> <p>Supravegherea fazei lipsă este posibilă chiar și în condițiile regenerării până la 80% din valoarea medie a celorlalte 2 faze.</p>
<p>Tipul 70.41 70.42</p>	<p>Lipsă neutru și asimetrie</p>	<p>Dacă se pierde neutrul (și este setată funcția de control a neutrului), contactul de la ieșirea releului se deschide imediat. Când neutrul este din nou prezent, contactul releului se închide imediat</p> <p>Dacă asimetria $(U_{max} - U_{min})/U_N$ depășește valoarea procentuală setată, contactul de la ieșirea releului se va deschide după expirarea întârzierii presetate T.</p> <p>Când asimetria este din nou sub valoarea % setată (cu o histereză fixă de aproximativ 2%), contactul de la ieșirea releului se închide după expirarea timpului de inițializare.</p>

E

Vedere din față: selectorul funcției și elementele de reglare

<p>70.11</p> <p>Funcțiile: OV, OVm, UV, UVm, W, Wm</p> <p>T_{întârziere la deconectare:} (0.5...60) sec</p> <p>U_{max:} (220...270)V</p> <p>U_{min:} (170...230)V</p>	<p>70.31</p> <p>Funcțiile: OV, OVm, UV, UVm, W, Wm</p> <p>U_{max:} (380...480)V</p> <p>U_{min:} (300...400)V</p> <p>T_{întârziere la deconectare:} (0.5...60) sec</p>	<p>70.41</p> <p>N= Cu supraveghe- rea Neutrlui ≠ Fără supraveghe- rea Neutrlui</p> <p>U_{max:} (380...480)V</p> <p>(4...25)% U_N</p> <p>U_{min:} (300...400)V</p> <p>T_{întârziere la deconectare:} (0.5...60) sec</p>
<p>70.42</p> <p>Funcțiile: OV, OVm, UV, UVm, W, Wm</p> <p>U_{max:} (380...480)V</p> <p>(5...25)% U_N</p> <p>U_{min:} (300...400)V</p> <p>T_{întârziere la deconectare:} (0.5...60) sec</p>		

E

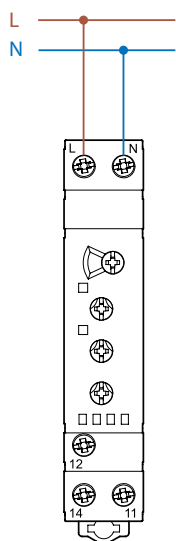
Semnalizarea LED-urilor

Tipul releului de supraveghere	LED	Tensiune de rețea normală	Tensiune de rețea anormală (Tensiunea depășește limitele impuse, întârziere la deconectare T în curs)	Tensiune de rețea anormală (tipul anomaliei detectate, la selectarea opțiunii „cu memorare” [*] este necesară resetarea manuală)
		Contactul 11 - 14 închis	Contactul 11 - 14 închis	Contactul 11 - 14 deschis
70.11.8.230.2022	• •		 	Supratensiune OV și OVm Subtensiune UV și UVm Cu memorare, este necesar un „RESET” ** manual
70.31.8.400.2022	• • •		 	Supratensiune OV și OVm Subtensiune UV și UVm Lipsă fază Succesiunea fazelor Cu memorare, în urma defectiunii, este necesar un „RESET” ** manual
70.41.8.400.2030	• • •		 	Supratensiune OV Subtensiune UV Asimetrie Lipsă fază Lipsă neutru Succesiunea fazelor
70.42.8.400.2032	• • •		 	Supratensiune OV și OVm Subtensiune UV și UVm Asimetrie Lipsă fază Lipsă neutru Succesiunea fazelor Cu memorare, este necesar un „RESET” ** manual
70.61.8.400.0000	•			Succesiunea fazelor sau Lipsă fază
70.62.8.400.0000	•			Lipsă fază Succesiunea fazelor

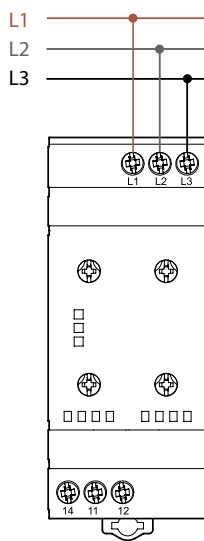
* Funcția „cu memorare” este disponibilă numai pentru tipurile 70.11, 70.42 și 70.31.

** Pentru resetare, este necesar să deconectați alimentarea și apoi să o reconectați (U off apoi U on) sau să rotiți selectorul funcțiilor mai întâi pe o poziție adiacentă și abia apoi pe poziția inițială.

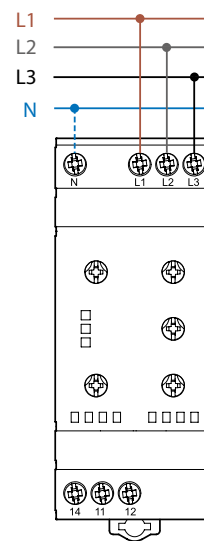
Schemele de conexiune



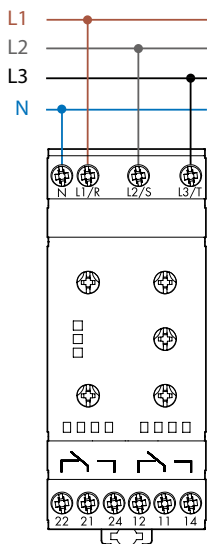
Tipul 70.11



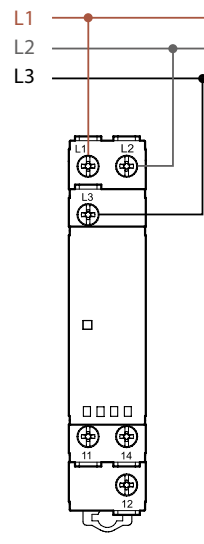
Tipul 70.31



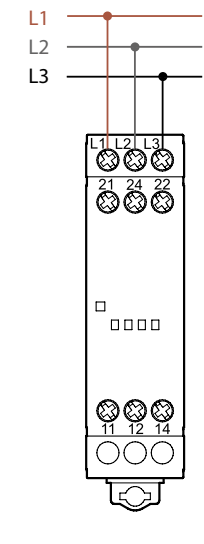
Tipul 70.41



Tipul 70.42



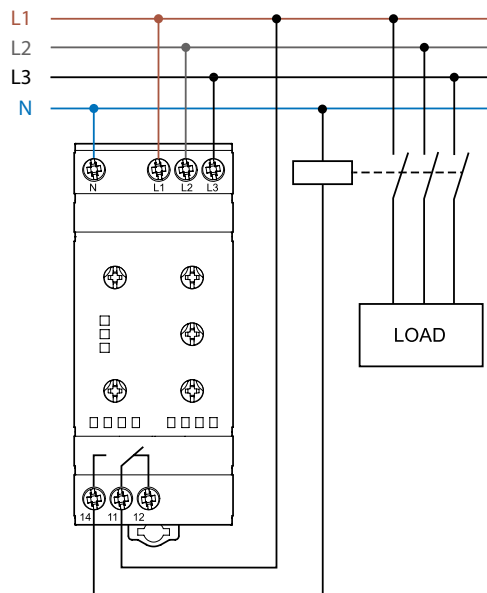
Tipul 70.61



Tipul 70.62

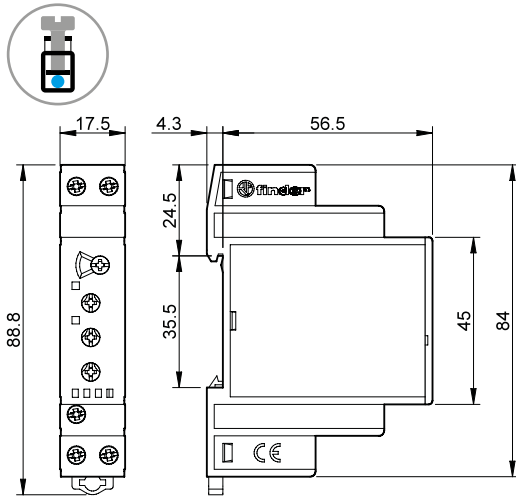
Exemplu de aplicație

Contactul de la ieșirea releului comandă bobina unui contactor de cuplare la rețea.

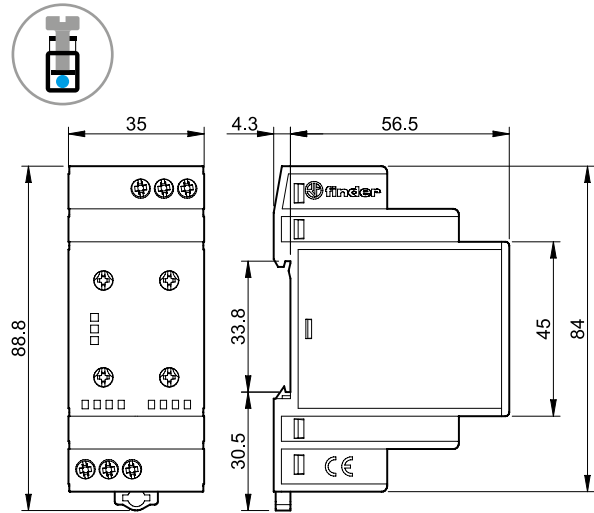


Schițe tehnice

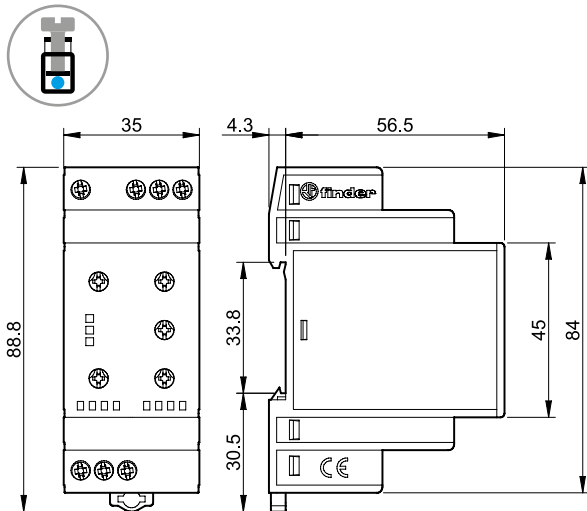
Tipul 70.11
Terminal cu șurub



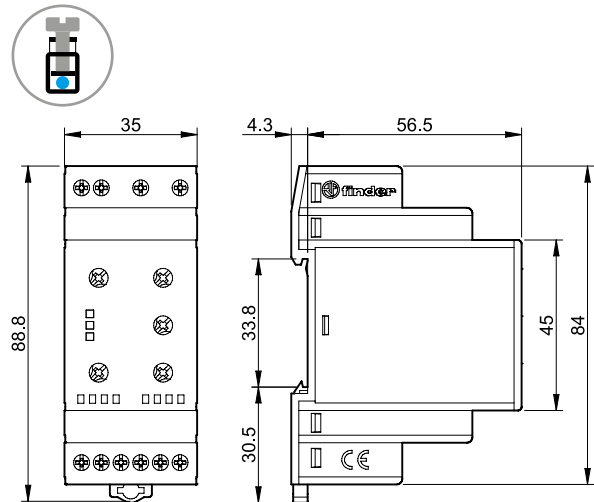
Tipul 70.31
Terminal cu șurub



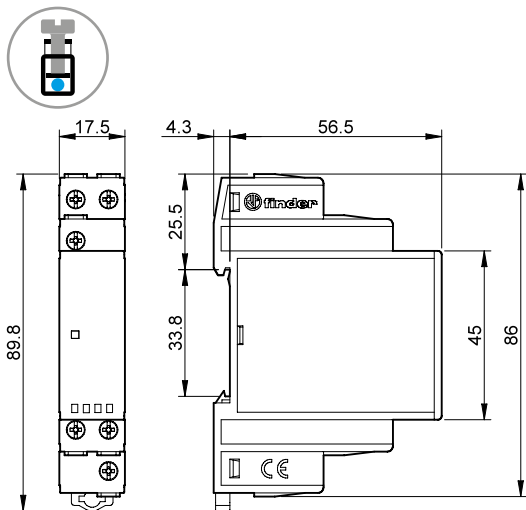
Tipul 70.41
Terminal cu șurub



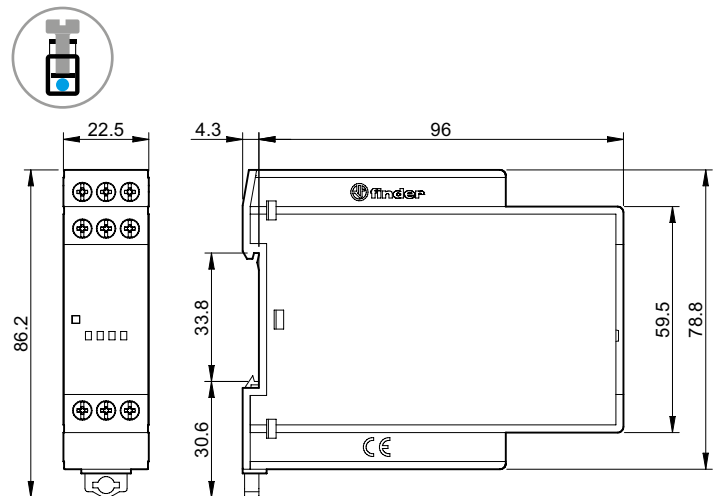
Tipul 70.42
Terminal cu șurub



Tipul 70.61
Terminal cu șurub



Tipul 70.62
Terminal cu șurub



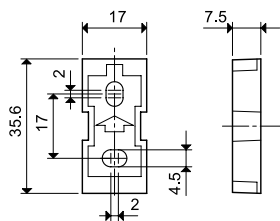
Accesorii



020.01

Adaptor pentru montarea pe panou, de plastic, 17.5 mm lățime, pentru tipurile 70.11 și 70.61

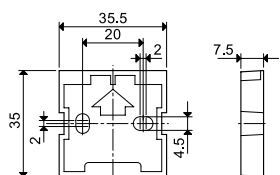
020.01



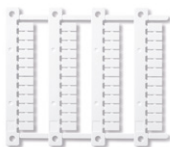
011.01

Adaptor pentru montarea pe panou, de plastic, 35 mm lățime, pentru tipurile 70.31, 70.42 și 70.41

011.01



E



060.48

Set de etichete indicatoare (pentru imprimante cu transfer termic CEMBRE'S) destinate tipurilor de releu 70.11, 70.31, 70.41, 70.42 și 70.62 (48 etichete), 6 x 12 mm

060.48



019.01

Etichetă de identificare de plastic, 1 bucată, 17 x 25.5 mm, pentru tipurile 70.11, 70.31, 70.42 și 70.41

019.01



022.09

Separator pentru montare pe șină, de plastic, 9 mm lățime

022.09

